

# EL IRIS

Núm. 4.130.

DIARIO CATOLICO

Año XV

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

 4), José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 8 de Enero de 1927

 Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

 COMPAÑÍA ANÓNIMA DE SEGUROS  
FUNDADA EN 1880

 SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
EN TODAS SUS COMBINACIONES

 SEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS,  
TERRESTRES Y DE VALORES

 46 AÑOS DE EXISTENCIA SON LA MAYOR GARANTÍA DE SU ESTABILIDAD  
Y ACERTADA ADMINISTRACIÓN

264.241.413 PESETAS

 QUE IMPORTAN LOS CAPITALES DE LOS SEGUROS VIDA EN VIGOR EN 31  
DICIEMBRE 1925 SON LA MAYOR DEMOSTRACIÓN DE LA CONFIANZA  
QUE INSPIRA AL PÚBLICO

133.143.051'71 PESETAS

 PAGADAS A LOS ASEGURADOS DESDE LA FUNDACIÓN DE LA COMPAÑÍA,  
SON LA MEJOR PRUEBA DE SU SOLVENCIA

 DOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUÑA, 18.—BARCELONA  
SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE ALCALÁ, 25  
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA

 DELEGACIONES EN TODAS LAS CAPITALES DE ESPAÑA  
AGENCIAS EN TODAS LAS POBLACIONES DE IMPORTANCIA  
AUTORIZADO POR LA COMISARIA GENERAL DE SEGUROS.

### Un buen gobernante

Nos referimos al Marqués de Estella, a quien no dudamos en calificar de excelente gobernante.

Cuando Mussolini se encargó del poder en Italia, minada entonces profundamente por corrientes comunistas, se dibujó en todos los labios la misma pregunta: ¿qué va a pasar en Italia? Hoy, después de cuatro años de Gobierno, ante el cambio operado por el Duce en la nación italiana, aquella pregunta tímida, pregunta que encerraba una gravísima incógnita, se ha esfumado. La realidad demuestra que Mussolini tiene un alma procer, es un gobernante de fibra, de cerebro privilegiado y su voluntad está a la altura de los importantísimos acontecimientos que se han desarrollado en Italia y en el mundo entero.

Mussolini es un gran gobernante y un buen gobernante.

Cuando el General Primo de Rivera dió el golpe de Estado en Barcelona, en Septiembre de 1923, siendo, luego, llamado por el Rey para confiarle el Gobierno de nuestra muy amada Patria, la mis-

ma pregunta se asomó en todos los labios: ¿qué va a pasar en España? También era crítica nuestra situación; era negro, muy negro el horizonte. Las corrientes anárquicas y destructoras habían crecido poderosamente y amenazaban anegar todo. El orden, la tranquilidad pública y hasta los mismos Gobiernos estaban supeditados a fuerzas ocultas, a cuyo impulso la nación caminaba fatalmente hacia su ruina.

Desde entonces han transcurrido más de tres años y los hechos nos demuestran que si el Marqués de Estella es un gran General, un militar de cuerpo entero, es también un Gobernante de talla. Puede codearse y tutearse con los mejores Generales y con los más eminentes políticos. De ambas cosas ha dado inequívocas pruebas.

No voy a recordar los acontecimientos desarrollados en España en estos tres últimos años. Está en la conciencia de todos que el Marqués de Estella ha solucionado el problema de Marruecos, problema que parecía insoluble y que ejercía avasalladora influencia sobre todos los demás problemas vitales de la nación; es de todos re-

conocido que el Marqués de Estella restableció en el lugar debido el principio de autoridad, quedando garantidos, automáticamente, el orden y la paz pública. Desconocedor de los secretos resortes del poder, abandonado de todos los políticos, ha logrado encauzar la vida de España, iniciando un vigoroso resurgimiento en todos los ordenes de la vida y mereciendo la confianza y la consideración de las otras naciones y de los otros Gobiernos.

Todo esto con ser mucho, no es lo que llama nuestra atención en estos momentos. El asunto de los artilleros fué gravísimo, y el Gobierno y la nación se percataron inmediatamente de su trascendencia, y si el primero tomó radicales determinaciones, su actuación fué más decisiva porque el pueblo español secundó su actitud. Se impuso el poder público y la disciplina, y una vez dominado el peligro, calmadas las pasiones, tranquilizados Gobernantes y súbditos, ha podido apreciarse en todo su alcance aquel peligro, se han examinado serenamente los hechos, circunstancias e intenciones, y al final vino la satisfactoria solución. El triunfo ha sido del Gobierno, como debía ser; pero el cuerpo de Artillería ha sido tratado conforme merecían sus muchos méritos, su gloriosa historia, su patriotismo jamás desmentido.

Es este el mejor elogio que se puede tributar al Marqués de Estella; es esta, quizás, la prueba más demostrativa de sus dotes de gobernante.

El Marqués de Estella, a nuestro modo de ver, ha tenido visión de los acontecimientos y ha sido oportuno en sus actuaciones. Tuvo visión, que quiere decir comprensión, de la crítica situación de España en 1923 y el golpe de Estado fué recibido con aplauso unánime de toda la nación: abarcó todos los extremos de Marruecos y desembarcando en Alhucemas dió el golpe mortal al cabecilla Abi-el-Krim: al resurgimiento interior

debía preceder y acompañar nuestra unión con la América española y la consideración internacional, y apoyó el vuelo del Plus Ultra, reclamó Tanger para España y tuvo un gesto de independencia en Ginebra: se siente fuerte en el Poder, y cuando quiso puso fin al Directorio Militar y formó un Gobierno con hombres nuevos y de altura, con cuya cooperación se ha propuesto, y lo logrará, nivelar los presupuestos y encauzar la nación hacia la normalidad, sin descuidar el engrandecimiento de la Patria.

El Marqués de Estella vino al Poder contra el voto unánime de los viejos políticos, que le abandonaron en las complicadas funciones gubernamentales a su propia iniciativa y responsabilidad: no obstante, los viejos políticos, duchos en el arte de la zancadilla y de la crítica, guardan un silencio respetuoso para la obra de Primo de Rivera.

Luego el Marqués de Estella es un buen gobernante.

FULGENCIO.

Ciudadela, 5 Enero 1927.

### Bodas Episcopales

**El presente año celebrará sus Bodas Episcopales de Plata, nuestro ilustre paisano el Excmo. Sr. don Juan Torres y Ribas, Obispo de Menorca.**

El día 12 de Octubre del presente año 1927, un ilustre hijo de Ibiza va a celebrar sus bodas de plata episcopales con la Iglesia.

Este ilustre hijo de Ibiza es, el venerable Obispo de Menorca, el Excmo. Sr. Juan Torres y Ribas.

Veinticinco años se celebrarán en que este sabio y caritativo Obispo rige con solicitud pastoral los destinos de la Sede Menorquina.

Cinco lustros en que ese ilustre hijo de Ibiza dirige con feliz acierto y sabio tacto, la dirección espi-

ritual de nuestra hermana Menorca.

Justo es que en fecha tan señalada, nos asociemos todos y celebremos con entusiasmo, tan fausto acontecimiento. Existen razones muy poderosas por las cuales todo buen ibicenco se asocie a ese acto y tome parte en el mismo.

Ibiza había visto ya llegar a la cumbre de la jurisdicción eclesíastica a uno de sus hijos, también había contemplado que otros de sus hijos llegaban a la más alta jerarquía militar y del ramo civil, y en una fecha señalada de grata memoria, contempla como otro hijo de Ibiza es elevado a la dignidad Episcopal.

En la memoria de todos está, con qué gozo, con qué alegría se recibió tan fausta noticia: Don Juan Terres y Ribas había sido preconizado Obispo de Menorca.

En la memoria de todos también está la fecha siempre memorable del 12 de Octubre de 1902, en que bajo las bóvedas de nuestra Catedral tenía lugar, la solemnísimas ceremonia de la Consagración Episcopal de nuestro venerable Obispo ibicenco.

No es esta la ocasión señalada para explicar punto por punto, todos y cuantos actos ha realizado y sigue realizando en su gestión episcopal en la Diócesis Menorquina durante esos años, por nuestro esclarecido ibicenco.

Hoy basta recordar o mejor dicho exponer mi humilde parecer, (basado solo en el amor a mi amada isla) que Ibiza debe asociarse en tan memorable fecha con todo el entusiasmo posible...

Han pasado los años desde aquel memorable día, y en este tiempo hemos visto, como han desaparecido de nuestro suelo riñiendo tributo a la muerte, los principales varones de valia hijos de Ibiza...

Llegó una fecha que eran tres los hijos de esta isla que habían sido elevados a la dignidad Episcopal; tres ilustres ibicencos que en sus abnegados actos de santo celo eran la gloria de la iglesia y la admiración del pueblo patrio.

Dos de ellos, el Señor los llamó a su lado, a gozar de su bienaventuranza como premio a sus trabajos, y el tercero, permite Dios, que aun siga rigiendo los destinos de su amada grey para bien espiritual de su pueblo y de la nación.

Así es de explicar, que los diocesanos de Menorca se apresten en celebrar las futuras Bodas Episcopales de su Pastor, con diferentes actos, como una prueba palpable, del amor que le profesan.

A buen seguro, que Ibiza, la cuna de tan esclarecido hijo sabrá asociarse a tan memorable fecha con entusiasmo. Los pueblos son

tanto mas cultos cuanto mas saben honrar a sus ilustres hijos.

BERNARDO RIBAS, Pbro.

Ibiza-1-1-27.

(De «La Voz de Ibiza»).

# NOTICIAS

## Locales

### Seminaristas.

Terminadas las vacaciones de Navidad, regresaron ayer los jóvenes seminaristas que cursan en este Seminario Conciliar, donde se empiezan hoy las clases del segundo cursillo.

### Bodas de plata episcopales.

Reproducimos hoy con gusto un artículo sobre las Bodas de Plata Episcopales de nuestro Exmo. y Rdmo. Sr. Obispo, que nuestro querido amigo y corresponsal en Ibiza Rdo. Sr. D. Bernardo Ribas, Pbro., ha publicado en «La Voz de Ibiza».

Por nuestra parte, en tiempo oportuno, prometemos ocuparnos debidamente de dicho asunto que no puede menos de sernos sumamente grato.

### Número premiado.

En el sorteo celebrado en Madrid el día 3 del actual ha obtenido premio de 1.500 pesetas el billete número 28.830 despachado en la Administración de Loterías de esta localidad.

### De interés.

Preciosa novela titulada **TODA HERMOSA.**

Del eximio literato y académico don Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Un tomo de tamaño en 8 y de 534 páginas.

Precio: 5'00 pesetas.

En esta imprenta se recibirán encargos.

### El servicio activo de la Armada.

*El cupo de Baleares para 1927*

La «Gaceta» ha publicado un decreto disponiendo que el cupo que ha de constituir en el año 1927 el primer grupo de la primera situación del servicio activo de la Armada, lo compondrán 5298 individuos de los declarados inscritos en activo en el alistamiento del presente año.

Baleares contribuirá a dicho cupo en la siguiente proporción:

Palma, 104; Alcudia, 26; Sóller, 7; Andraitx, 12; Mahón, 50; Ciudadela, 23 e Ibiza 77.

## SANTORAL

Domingo, 9.—☒ Santos Julián, mr., Vidal y Marcelino y santas Basilia y Marciana.

Lunes, 10.—Santos Juan Bueno y Gonzalo de Amaranto.

Día 10.—Sol sale a las 7'10 pónese a las 4'44.—Luna sale a las 11'33 pónese a las 11'28.

## CULTOS

Domingo, 9.—☒ En la Sta. I. Catedral: A las diez, Misa solemne con homilia por el Rdo. D. Jaime Riera, Pbro., Beneficiado. Tarde a las dos y media canto de Vísperas y Completas.

En Ntra. Sta. del Rosario: Tarde, rezo del Santo Rosario y plática doctrinal.

En San Francisco: A las nueve y media. Canto de Tercia y a continuación Misa cantada con homilia por el Rdo. Sr. Ecónomo. Por la tarde a las dos y media, Rosario y plática doctrinal.

En Sta. Clara: Mañana, a las siete y media, Misa de comunión. A las diez Oficio solemne con sermón a cargo del Rdo. P. Serafín del Carmelo, Carmelita Descalzo.

Tarde, a las tres, Trisagio cantado. A las cinco y media, rezo del Sto. Rosario y Estación, sermón y solemne reserva, despues de la cual se dará la Bendición Apostólica.

*Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad, en los días festivos.*

Catedral, a las 5, 6, 7 y 8 y a las 10 la Mayor.

Rosario, a las 5 y media, 6 y media, 8 y media y 11 y media.

San Francisco, a las 6, 7, 8, 9, y a las 9 y tres cuartos la cantada.

San Agustín, a las 6, 7, 7 y media y 8.

Santa Clara, a las 7 y 8 y media.

Enseñanza, a las 6 y media, y 8.

Salesianos, a las 6, 7 y media, 9 y media y 10 y media.

Carmelitas a las 6 y media.

Hospital, a las 7.

San Miguel, a las 7 y tres cuartos.

San José, a las 8 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 9.

En el oratorio público del predio «Es Turretó», todo el año a la salida del Sol.

## Menorca

### Movimiento de población.

Durante el finido año de 1926 se ha registrado el siguiente movimiento ocurrido en los pueblos de Menorca que se citan:

### MAHÓN.

Juzgado Municipal

Matrimonios . . . . . 110  
Nacimientos . . . . . 267  
Defunciones . . . . . 264  
Diferencia a favor . . . . . 3

### ALAYOR.

Durante el finido año de 1926, se han registrado en esta parroquia el siguiente movimiento:

Matrimonios . . . . . 22  
Bautismos. . . . . 68  
Defunciones { párvulos, 14 . . . 72  
                  adultos, 58 . . . . .  
Pérdida. . . . . 4

### MERGADAL.

Parroquia de San Martín

Matrimonios . . . . . 10  
Bautismos. . . . . 38  
Defunciones { párvulos, 7 . . . 23  
                  adultos, 16 . . . . .  
Diferencia a favor . . . . . 15

### VILLA CARLOS.

Juzgado Municipal

Matrimonios . . . . . 13  
Nacimientos . . . . . 56  
Defunciones . . . . . 32  
Diferencia a favor . . . . . 24

### SAN LUIS.

Parroquia de San Luis

Matrimonios . . . . . 12  
Bautizados . . . . . 48  
Defunciones { adultos, 21 . . . 23  
                  párvulos, 2 . . . . .  
Diferencia a favor . . . . . 25

### SAN CRISTÓBAL.

Matrimonios . . . . . 3  
Bautismos. . . . . 17  
Defunciones { adultos, 12 . . . 15  
                  párvulos, 3 . . . . .  
Diferencia a favor . . . . . 2

### FORNELLS.

Matrimonios . . . . . 3  
Bautismos. . . . . 11  
Defunciones (un párvulo) . . . 1  
Diferencia a favor . . . . . 10

### FERRERIAS.

El movimiento de población que se ha registrado en esta parroquia durante el año de 1926, ha sido el siguiente:

Matrimonios . . . . . 11  
Bautismos. . . . . 58  
Defunciones { adultos, 20 . . . 27  
                  párvulos, 7 . . . . .  
Diferencia a favor . . . . . 31

\*\*\*

Con satisfacción hemos de manifestar al público la bendición solemne de una nueva y devota imagen de Ntra. Señora de las Tres Ave-Marias, que se verificó el pasado domingo, día dos del actual, antes de la Misa mayor. Fué bendecida por el Sr. Ecónomo y apadrinada por don Pablo Pons Riudavets y su señora esposa doña Juana Pons Sintés, quienes agradecidos por un singular favor recibido de María Santísima, han obsequiado a nuestra parroquia con esta magnífica imagen. Se cantó la misa de *Angelis* y se predicó de Nuestra Señora de las Tres Avemarias. Felicitamos a los donantes y deseamos que la Virgen los colme de bendiciones.

C.

4-1-27.

## Mallorca

### PALMA.

Ante numerosa y selecta concurrencia, se celebró, en nuestro primer coliseo, cuyo escenario aparecía artísticamente adornado, la anunciada, función organizada por la Cruz Roja de Palma, como homenaje a la

Reina Victoria, y a beneficio de la citada entidad.

La compañía de Manuel París puso en estreno la comedia de los Quinteros «La boda de Quinita Flores». Al final de cada acto todos los intérpretes fueron muy aplaudidos.

El Administrador de contribuciones de esta provincia y conocido poeta, don Pablo Cases y Ruiz del Arbol, pronunció un breve discurso alusivo al acto, leyendo, luego, varias poesías originales que fueron muy aplaudidas.

El «Orfeo Mallorquí» ejecutó perfectamente escogidas composiciones, que fueron calurosamente aplaudidas.

La banda del Regimiento de Palma, bajo la batuta del Maestro Torrandell, también prestó su cooperación terminando la agradable velada con la Marcha Real, que el público escuchó de pie.

## Ibiza

### Las Navidades

Celebrosé con extraordinaria solemnidad en la Catedral e iglesias parroquiales las fiestas de Navidad.

En la Catedral ofició el Iltrmo. Sr. Deán, cantando el tenor Lavilla la hermosa *Salve Regina* de Mercadante.

### Grandes temporales

Durante tres o cuatro días consecutivos se han desarrollado grandes temporales sobre toda la isla.

En la entrada del puerto embarrancó un pailebot mallorquí, y en el puerto de San Antonio una balandra. Los correos de Palma y de Alicante suspendieron sus salidas.

### La Comandancia.

Se ha recibido la noticia que debido a las reformas de Marina, habiéndose suprimido la Comandancia de Marina.

La noticia causó gran revuelo, telegrafiándose a Palma y a Madrid para que quedase sin efecto dicha orden.

### Nueva Sociedad.

Se trabaja para llevar a cabo la creación de una nueva sociedad cultural que se denominará *Ebusus*.

Los iniciadores van recibiendo muchas adhesiones, alistándose en el libro de socios las personas de más viso de esta ciudad.

26—12—26.

DELEGACIÓN DEL GOBIERNO DE S. M. EN MENORCA

### CIRCULAR

Por la presente se recuerda a los señores Presidentes de las Sociedades de la Isla, legalmente constituidas, el puntual cumplimiento de lo preceptuado en los artículos 10 y 11 de la Ley de 30 de Junio de 1887, respecto a la remisión a esta Delegación de los balances y nombramientos de los individuos que ejercen cargo de administración, gobierno o representación, todo ello reintegrado en la cuantía que señala la vigente ley del timbre.

Mahón, 4 de Enero de 1927.

El Delegado,  
GERARDO GAVILANES Y BONHIVER.

# NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

## De política

**La Asamblea Nacional. - El ceremonial de constitución será el mismo que las pasadas Cortes.**

Madrid, 8.—2'00

Se anuncia que en la apertura de la Asamblea Nacional legislativa se observará el mismo ceremonial palatino de las antiguas Cortes, formando las tropas carra de Palacio a la Cámara, yendo el Rey, la Corte y todo el séquito palatino en carrozas con toda pompa y escolta real.

En el salón de sesiones, en lugar inmediato al trono de los Reyes, se sentará por primera vez el príncipe de Asturias.

El Rey leerá el discurso de apertura que será el programa legislativo del Gobierno.

## Varias

**El asunto de Tanger. - Aun no han comenzado las conversaciones.**

Madrid, 8.—3'30

«La Nación» publica un suelto oficioso desmintiendo el contenido de los telegramas de París y Roma que aseguraban haber comenzado las conversaciones sobre Tánger.

### Estella se despide.

Ayer tarde, el Marqués de Estella estuvo en el Centro de la Unión Patriótica para despedirse, pues marcha por la noche a Jerez.

### Telegrama de agradecimiento.

El Marqués de Estella ha telegrafiado al Ejército de Marruecos agradeciéndole las insignias valiosísimas que le ha regalado entregándoselas el General Sanjurjo.

### Solicitan reglamentariamente.

Los jefes, oficiales asimilados, y clases de segunda categoría desean derechos pasivos máximos y lo han solicitado reglamentariamente.

### Manifestaciones de Jordana.

El Director General de Marruecos y Colonias dijo, anoche, a los

periodistas que merced al aumento de ingresos que ha tenido el Majcen, el año próximo serán muchos y beneficiosos los servicios que se establecerán sin desembolsos del Estado.

Trátase de ir cambiando el régimen militar por régimen civil, que es menos costoso y más práctico.

### Despedida de Estella. - Habla antes a los periodistas.

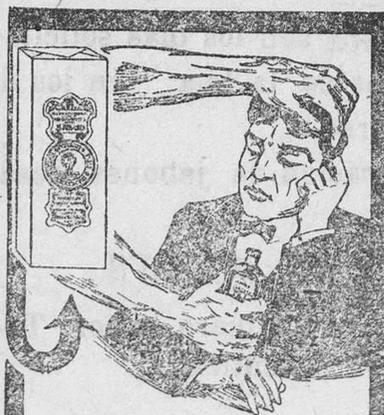
El marchar el Marqués de Estella a Jerez fué despedido por los Ministros, General Sanjurjo y personalidades.

El Jefe del Gobierno saludó a los periodistas, diciéndoles que la prensa debería ocuparse de la labor del Ministro de Fomento y no criticar los presupuestos.

La libra esterlina ha bajado 60 céntimos, lo que demuestra que en Londres conocen nuestro presupuesto mejor que los españoles.

El viaje del Marqués de Estella durará doce días.

PRENSA ASOCIADA.



Envejecido prematuramente, con el cuerpo agotado y el alma llena de tristes presentimientos, la vida no ofrece ningún atractivo.

Ese agotamiento, ese aspecto sombrío de los horizontes de la vida no deben desesperar.

Su salvación será un hecho si el enfermo toma inmediatamente el inapreciable Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Con el uso de este maravilloso Reconstituyente, se inyecta el paciente vida, energía y poder.

Más de 35 años de éxito creciente. — Aprobado por la Real Academia de Medicina

AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

CÁMARA DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN DE MENORCA

## ANUNCIO

Desde hoy queda definitivamente instalada esta Corporación en su nuevo domicilio, calle de San Fernando número 1.

Las horas de despacho en Secretaría continuarán siendo desde las 15'30 a las 18'30, pudiendo consultarse en la misma durante dichas horas la «Gaceta» de Madrid y el «Boletín Oficial» de la Provincia. Las demás publicaciones oficiales y boletines que se reciban, podrán serlo desde las 9 a las 19 en su salón de lectura, en el cual habrá además los periódicos locales y varios de la Península.

Lo que se hace público para conocimiento de todos los electores de esta Cámara y público en general.

Mahón 5 de Enero de 1927.—El Presidente, Guillermo Goñalons.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 7 de Enero de 1927

Francos . . . . .	25'60
Libras . . . . .	31'26
Dollars . . . . .	6'43
Liras . . . . .	28'50
Interior serie A. . . . .	67'90
Exterior serie A. . . . .	82'30
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	92'00
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	70'25
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

## Estación Meteorológica de Bajoli

Día 8.—A las ocho

Barómetro . . . . .	761'2
Termómetro a la sombra . . . . .	07'9
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Fresco
Estado del cielo . . . . .	Casi cubierto
Estado del mar . . . . .	Mar gruesa
Lluvia en 24 horas . . . . .	7 mm.

## MOTOCICLETAS

Vendo dos usadas, en perfecto estado de marcha y a toda prueba a precios baratísimos, de las acreditadas marcas «Sít» y «Harley Davidson» con sidecar.

INFORMES:

Rafael Roselló

PLAZA CONSTITUCIÓN, 10.

## ARMON

Motocicletas francesas, últimos modelos 1927, con todos los adelantos y con Neumáticos balón, las ha recibido la casa Roselló, Plaza Constitución 10, que las tiene expuestas en dicho establecimiento.

IMP. DEL SACRADO CORAZÓN DE JESÚS, CIUDADELA

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

**ANUNCIOS DE UNA COLUMNA**

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	1'80 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'00 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción . . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

**ENTREFILETES**  
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

**ANUNCIOS DE DOS COLUMNAS**

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones . . .	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	

Hasta diez centímetros:  
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.  
Hasta veinte centímetros:  
Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

**ANUNCIOS DE DOS COLUMNAS**  
Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.

**ANUNCIOS DE CUERPO COMPLETO**  
Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

**DE MEDIA PAGINA**  
Por una inserción . . . 15'00 Ptas.  
Por dos inserciones . . . 25'00 "  
Por cada nueva inserción, aumento de 7'90 Ptas.

**DE PAGINA INYERSA**  
Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

**ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)**

Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Media página . . . . .	35'00 "
Un cuarto de página . . . . .	20'00 "
Del ancho de una columna . . . . .	5'00 "

Si el importe se cobrará por adelantado. 2.º Si

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRANSATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARAN LOS SERVICIOS EN EL MES DE DICIEMBRE  
SISTEMA CONVENCIONAL

### Línea a Cuba-Méjico

Días 18 de Santander y 20 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 1 de Barcelona y 6 de Cadiz, el vapor «P. de Satrústegui».

(1) La designación de este buque es provisional, por razón de la detención en Habana del vapor «Antonio López» por avería.

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 28 de Barcelona y 28 de Cadiz el vapor «Legazpi».

### Línea de Buenos Aires

Días 7 de Barcelona y el 10 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «San Carlos».

### Línea España a New York

Días 6 de Bilbao, 12 con destino a New York el vapor «Manuel Arnús».

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médicos y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavuil, Infanta, 22.—MAHON.

## IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:  
En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

## LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE** del Dr. ANDREU DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tienen también ASMA ó SOFOCACION, hallarán un gran remedio con los CIGARRILLOS BALSAMICOS y los PAPELES AZOADOS del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al instante cuando se halla privado de dormir.—Opúsculos gratis.

Adiáanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.